

RACCOGLISASSI

STONE PICKERS

RAMASSEUR DE PIERRES





I dati tecnici riportati e i modelli presentati in questo catalogo si intendono non impegnativi.

Ci riserviamo il diritto di modificarli senza obbligo di preavviso.

IT - La Raccoglisassi trainata SP è una macchina realizzata per un efficace lavoro di bonifica di qualsiasi tipo di terreno.

La raccolta dei sassi viene eseguita mediante trascinamento.

Il sistema di ribaltamento del cassone di raccolta e del cassone di scarico è di tipo idraulico.

Il cassone di raccolta quando è pieno, mediante ribaltamento idraulico effettua il passaggio nel contenitore di scarico.

Il contenitore di scarico verrà svuotato, sempre idraulicamente, a riempimento ultimato, in qualsiasi luogo scelto.

EN - **SP SERIES StonePicker** is a trailed machinery developed to effectively clear any type of land.

Stones are collected using the dragging method.

The collection and unloading bin is tilted via a hydraulic system.

When the **collection bin** is full it is tilted into the unloading bin.

The **unloading bin** is hydraulically emptied in the selected area when full.

FR - **Ramasseur de pierres SP** est une machine réalisée pour un efficace travail de bonification de tous types de terrain.

Les pierres sont ramassées par entraînement.

Le système de basculement de la benne de collecte et de la benne de déchargement est de type hydraulique.

Quand la benne de collecte est pleine, son contenu est renversé par basculement hydraulique dans la benne de déchargement.

Quand elle est remplie, la benne de déchargement est vidée, toujours hydrauliquement, à l'endroit choisi.



Modello
Model
Modèle



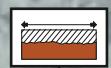
Potenza
Power
Puissance



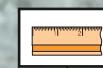
Interfila
Tines Clear
Interligne



Largh. Lavoro
Work width
Larg. de travail



Largh. Macchina
Machine width
Larg. Machine



Peso
Weight
Poids



RACCOGLISASSI - STONEPICKERS - RAMASSEUR DE PIERRES / SP

| | (hp) | (hp) | (cm) | (cm) | (kg) |
|---------|-------|------|------|------|------|
| SP-1400 | 40-60 | 8 | 140 | 180 | 1450 |
| SP-1500 | 60-70 | 8 | 150 | 190 | 1480 |
| SP-1600 | 60-80 | 8 | 160 | 200 | 1500 |

Technical data and models shown into this catalogue are notbinding. We reserve the right to revise the contents of this catalogue, to amend or improve the specifications without notice.

Les données techniques et modèles présentés dans ce catalogue ne sont pas contraignantes.
Nous nous réservons le droit de changer sans préavis.



RACCOGLISASSI STONEPICKERS RAMASSEUR DE PIERRES

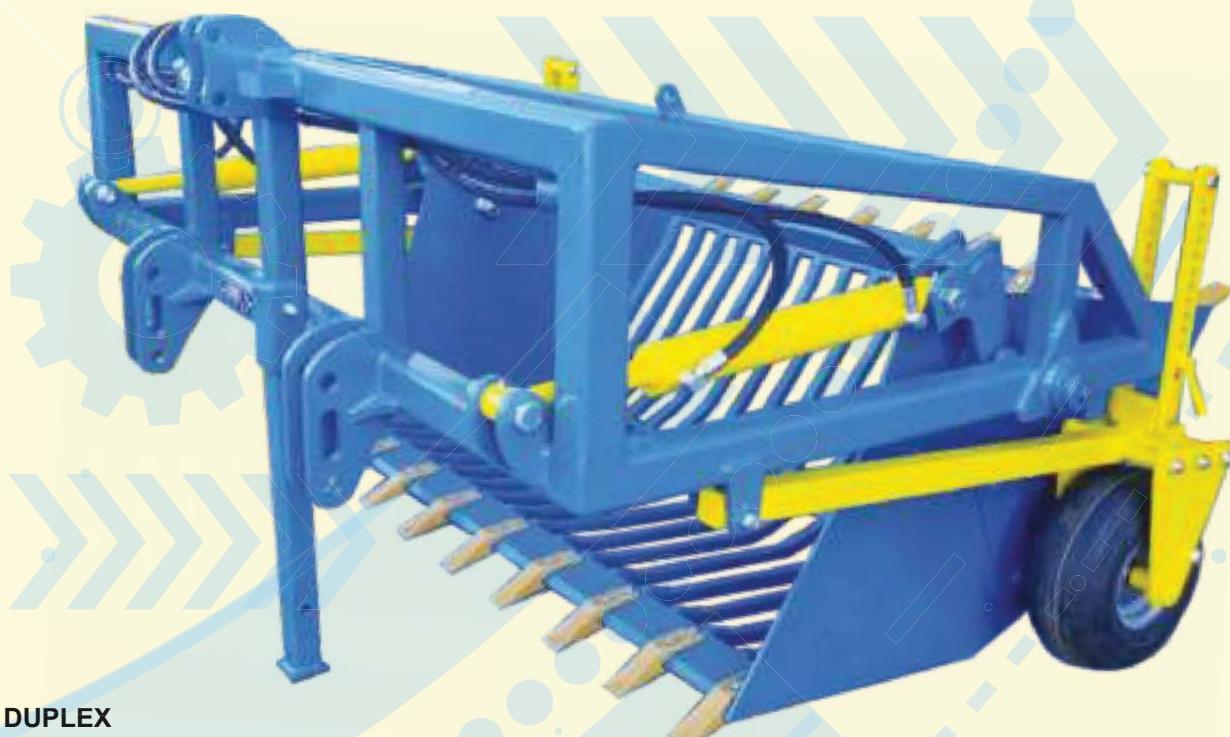
IT - La Raccoglisassi trainata RST è una macchina realizzata per un efficace lavoro di bonifica di qualsiasi tipo di terreno. La raccolta dei sassi viene eseguita mediante trascinamento. **Il sistema di ribaltamento** del cassone di raccolta e del cassone di scarico è di tipo idraulico. **Il cassone di raccolta** quando è pieno, mediante ribaltamento idraulico effettua il passaggio nel contenitore di scarico. **Il contenitore di scarico** verrà svuotato, sempre idraulicamente, a riempimento ultimato, in qualsiasi luogo scelto.

EN - RST SERIES StonePicker is a trailed machinery developed to effectively clear any type of land. Stones are collected using the dragging method. **The collection and unloading bin is tilted** via a hydraulic system. When the **collection bin** is full it is tilted into the **unloading bin**. The **unloading bin** is hydraulically emptied in the selected area when full.

FR - Ramasseur de pierres RST est une machine réalisée pour un efficace travail de bonification de tous types de terrain. Les pierres sont ramassées par entraînement. **Le système de basculement** de la benne de collecte et de la benne de déchargement est de type hydraulique. **Quand la benne de collecte** est pleine, son contenu est renversé par basculement hydraulique dans la benne de déchargement. **Quand elle est remplie, la benne de déchargement** est vidée, toujours hydrauliquement, à l'endroit choisi.



| Modello Model Modèle | Potenza Power Puissance | Interfila Tines Clear Interligne | Largh. Lavoro Work width Larg. de travail | Largh. Macchina Machine width Larg. Machine | Peso Weight Poids |
|--|-------------------------------|--|---|---|-------------------------|
| RACCOGLISASSI - STONEPICKERS - RAMASSEUR DE PIERRES / RST | | | | | |
| (hp) | (hp) | (cm) | (cm) | (kg) | |
| RST-1500TSH | 80-100 | 6,5 | 170 | 205 | 2300 |
| RST-1500T | 80-100 | 6,5 | 170 | 205 | 2200 |



IT - DUPLEX

La raccolgisassi portata DUPLEX è un'originale macchina agricola multiruolo realizzata per un efficace lavoro di bonifica di qualsiasi tipo di terreno. La raccolta dei sassi viene eseguita mediante trascinamento in avanti della macchina procedendo con la trattore in senso diretto, e in alternativa può lavorare anche come una pala grigliata posteriore, avanzando in retromarcia.

EN - The Mounted Stone Picker "DUPLEX" is a multipurpose agricultural machinery developed to effectively clear any type of land. The collection of stones is done by dragging the machine moving forward with the tractor in a direct sense, and alternatively may also work as a rear bin, moving in reverse.

FR - Ramasseur de pierres DUPLEX est une machine réalisée pour un efficace travail de bonification de tous types de terrain. Les pierres sont ramassées par entraînement. La machine fonctionne dans un sens direct, à la fois en sens inverse.



| Modello Model Modèle | Potenza Power Puissance | Largh. Lavoro Work width Larg. de travail | Largh. Macchina Machine width Larg. Machine | Peso Weight Poids |
|---|-------------------------------|---|---|-------------------------|
| RACCOGLISASSI - STONEPICKERS - RAMASSEUR DE PIERRES / DUPLEX | | | | |
| DUPLEX-1200 | (hp) 40 | (cm) 120 | (cm) 165 | (kg) 460 |
| DUPLEX-1400 | (hp) 50 | (cm) 140 | (cm) 185 | (kg) 490 |
| DUPLEX-1600 | (hp) 60 | (cm) 160 | (cm) 205 | (kg) 570 |

Technical data and models shown into this catalogue are notbinding. We reserve the right to revise the contents of this catalogue, to amend or improve the specifications without notice.

Les données techniques et modèles présentés dans ce catalogue ne sont pas contraignantes.
Nous nous réservons le droit de changer sans préavis.

